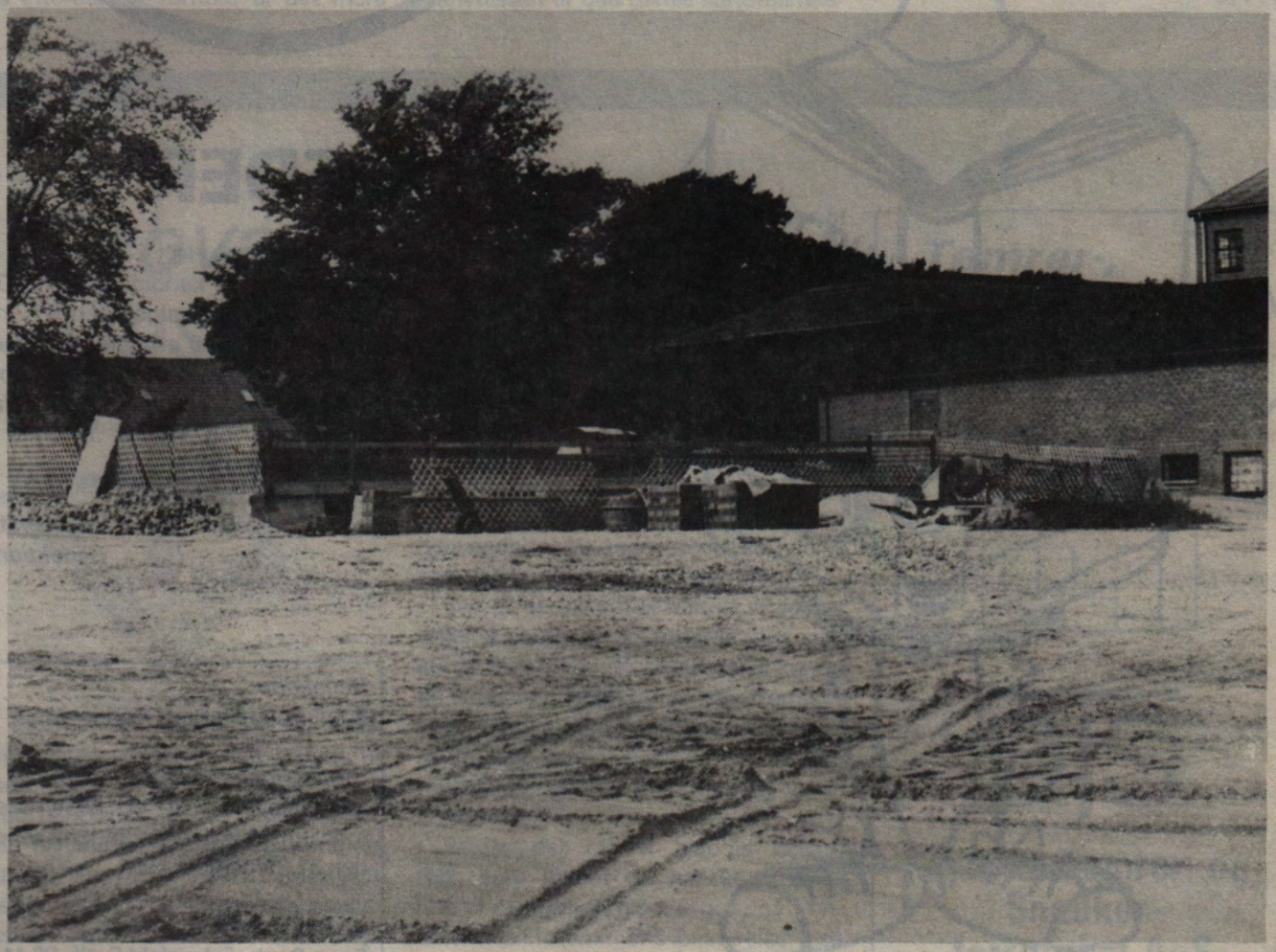
DYBVAD

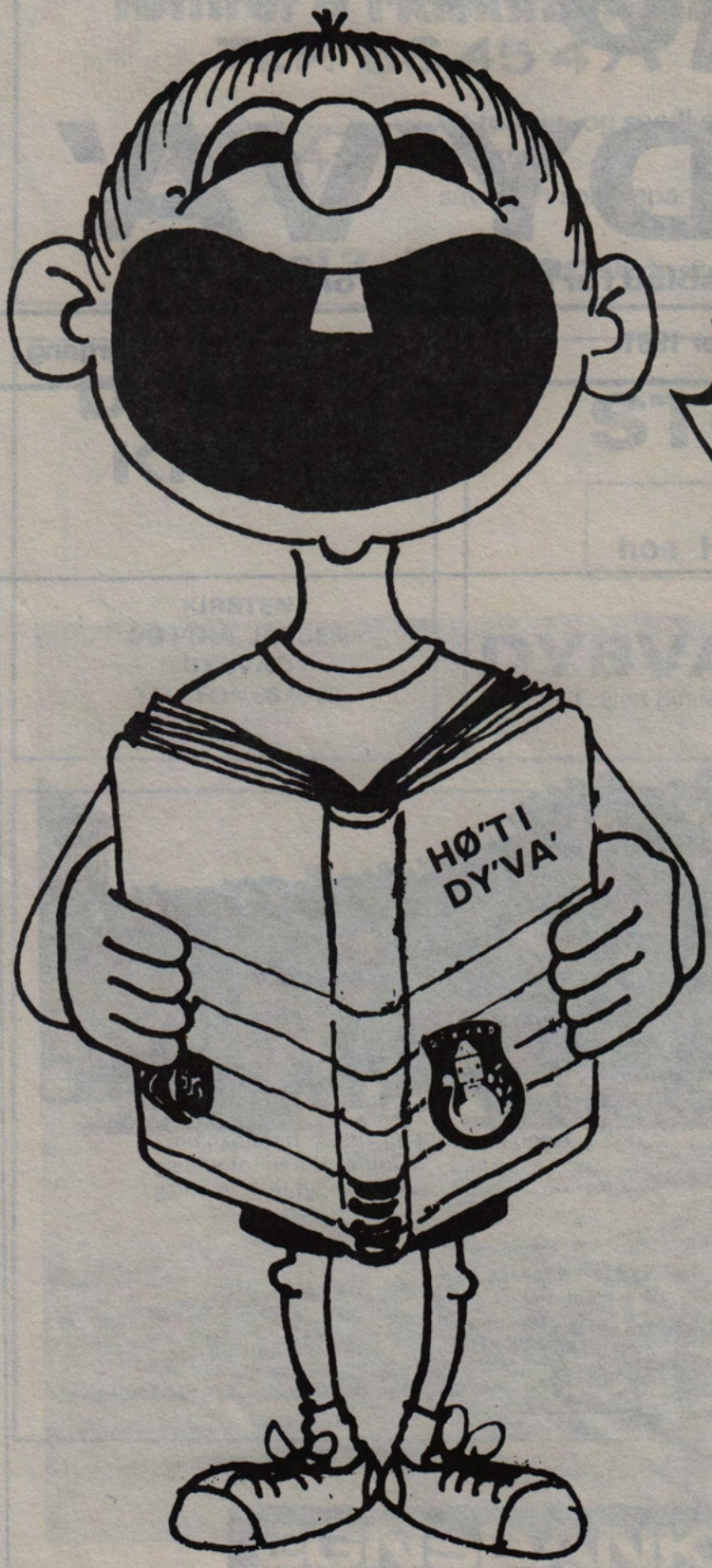
Hø't i DY'VA'

Nyhedsblad for Dybvad og omegn

Nr. 13 November 1981 4. årgang



Der sker også noget i Dybvad!



Nu er det her igen!

LEDER

Redaktionen af Hø't i Dy'va' har opfordret nogle af kandidaterne fra Dybvad til kommunevalget den 17. nov. til at komme med et indlæg til bladet.

Følgende har efterkommet opfordringen, og er kommet med indlæg:
Henry Kjær og Henrik Madsen fra Socialdemokratiet.
Helge Eriksen fra Venstre.
Birgit Korsgård fra de konservative.

Redaktionen.

Redaktion:
Egon Bech og Bent Andersen.

Stof og indlæg til næste nummer kan afleveres til et bestyrelsesmedlem i borgerforeningen, senest den 31. december 1981.

Ansvarshavende:
Egon Bech, Esbenfald 5, tlf. 86 41 90

Lay-out, sats, tryk:
Dybvad Bogtryk/Offset, tlf. 86 40 57

SIDEN SIDST

har vi i bestyrelsen forsøgt at vedligeholde de aktiviteter, borgerforeningen igennem de seneste år har stablet på benene med det formål, at gøre Dybvad så levende som muligt, såvel udadtil som indadtil. Kravene til en borgerforening er jo ikke de samme som for 25 år siden, der er da heldigvis sket en udvikling i Dybvad, i den rigtige retning, uden borgerforeningens medvirken, og sådan skal det også være.

Vi har derfor forsøgt at tjene Dybvads interesser i forhold til det mere udadvendte og i den anledning har vi startet dels dette blad - dels Dybvad og Omegns lokalråd.

Resultatet af disse aktiviteter kan vi ikke selv bedømme, men vi har da været med til at sætte noget i gang.

Vi var med til at regulere hovedvejskrydset til sikring af trafikken, vi har også været med ved ansøgning om etablering af cykelsti nord for Dybvad - arbejdet er netop påbegyndt og forventes færdigt i første halvdel af 1982. Udnyttelsen af den gamle kartoffelmelsfabrik til skydebane for Dybvad-Hørby Skytteforening er også startet igennem borgerforeningen. Vi har blandet os i lokalplanen for Teglværkets jorder, og der er afsat plads til en børne-legeplads - det ser forøvrigt ud til, at vi mangler nogle børn til at udnytte den!

Kort sagt sker der måske ikke så meget i borgerforeningen, men vore bestyrelsesmøder trækker altid længe ud, og vi føler alle, at vi har lært noget nyt hver gang.

J. P. K.

Dybvad Musik-forening

DYBVAD MUSIKFORENING

For efterhånden et stykke tid siden er musikforeningen startet på en ny sæson.

Ved generalforsamlingen umiddelbart inden fik bestyrelsen denne sammensætning: Formand Jonna Johansen. Næstformand Minna Grønbech, Skæve. Kasserer Anita Sørensen. De øvrige bestyrelsesmedlemmer er Tove Jensen, Skæve og Ann Karine Jørgensen, Østervraa.

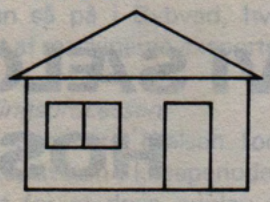
Der har vist sig stor interesse for at få musikundervisning i foreningen i denne sæson - også uden for vort egentlige område, nemlig Skæve - Dybvad centreret omkring skolerne, vi har nemlig i år en del elever fra Østervrå, hvilket naturligt fører os over i tanken om en kommunal musikskole. Det viser sig nemlig, at den anden musikforening i kommunen, Sæby Musikforening, også har stor fremgang og ligeledes med henvendelser fra andre steder end deres egentlige undervisnings-område.

Det er derfor vores håb at vi ved at arbejde sammen og forhåbentlig med støtte fra andre interesserede vil kunne nå vores mål inden for en nær fremtid - at få etableret en kommunal musikskole, der kan give tilbud om frivillig musikundervisning i alle dele af vores kommune.

Findes der blandt bladets læsere folk, som mener de har kræfter og lyst til at arbejde med sagen, så kontakt musikforeningens bestyrelse - så sker der forhåbentligt noget.

P. b. v.
Jonna Johansen.

Tømrer-, snedker og glar-mesterarbejde
udføres



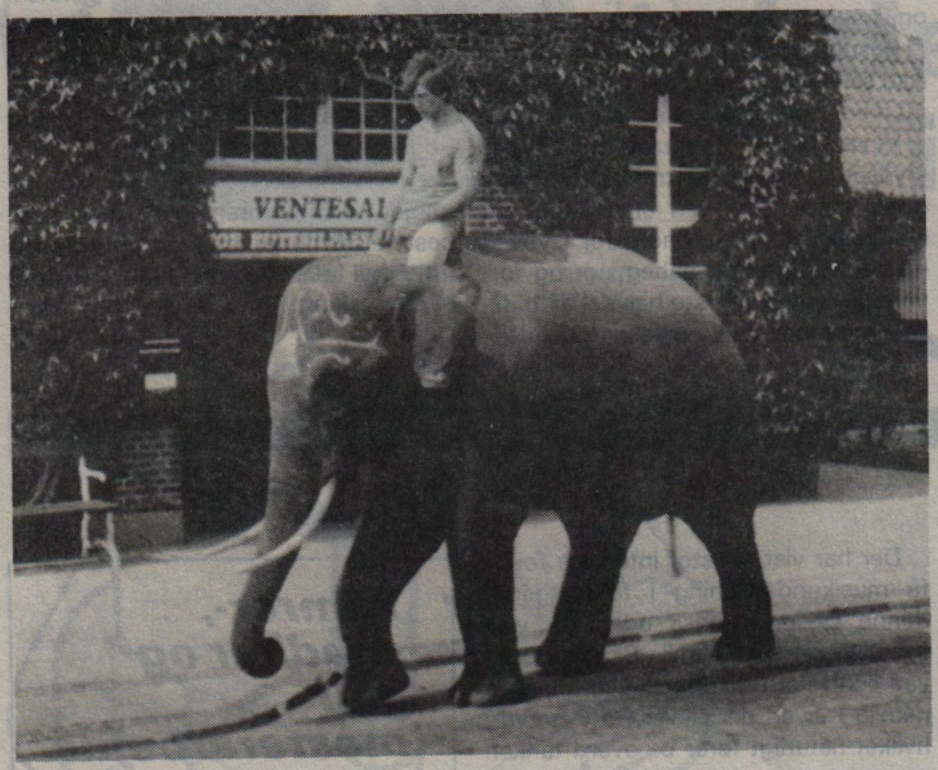
DTS

Dybvad Tømrer- og Snedker-forretning ApS
J. P. Stouby
Falkevej
Tlf. 86 44 24 - 86 40 16

Barndomsminder

Jeg havde en samtale med en dame, hvis barndomsby er Dybvad. Hun gav mig dette billede, som viser det gamle elværk, der er lavet om til ventesal for rutebilpassagerer. Der var selvfølgelig også mange andre ting, som var forsvundet, deriblandt Teglværket, kartoffelmelsfabrikken, Mejeriet, Savværket, sådan for at nævne nogle af de ting som prægede byen i hendes barne- og ungdomsår, men der er da også kommet meget nyt, man kan glædes over, bl.a. »Elefanter« som fremgår af billedet.

Henning Christensen.



— lav et indlæg i »Hø't i Dy'va'«

VI SÆLGER BENZIN DAG OG NAT HOS BP-SERVICE I DYBVAD

Vores nye . . .
SEDDELAUTOMAT
er så enkel, at du let selv kan tanke uden for åbningstiden.
Automaten er indstillet til 20-krone sedler, og er indrettet sådan, at den ikke kan stjæle dine penge - laver du en fejl spytter den sedlen ud igen.
Indlæg blot sedlerne (max 20 stk.) og tryk på grøn knap - tank derefter fra valgfri pumpe.

SEDDELAUTOMAT TIL BENZIN OG DIESEL

KIOSKEN ER ÅBEN HVER DAG KL. 7,00 TIL KL. 20,00.

BP **SERVICE DYBVAD**
V/ BIRTHE OG OLE WUNDEROW
AALBORGVEJ 464 - Tlf. 86 42 14.

Krisen gav nye arbejdspladser

Maskinfabrik kunne hurtigt stille om til ny produktion, fordi den ikke var så stor.

Fabrikant Bent Kronborg Nielsen, mener at et halvt hundrede medarbejdere er det ideelle.

-- Nu skal denne virksomhed ikke være større. Hvis det skulle vise sig, at vi får mere at lave end den nuværende stab kan klare, så vil vi hellere bygge endnu en fabrik. Både medarbejderne og jeg mener, at det er af utrolig betydning for et godt arbejdsklima og dermed en god og stabil produktion, at vi ikke er flere, end at vi alle kender hinanden og hele tiden ved, hvad der foregår.

Dette er fabrikant *Bent Kronborg Nielsens* filosofi som leder og indehaver af Kronborg Maskinfabrik i Dybvad. Og meget tyder på, at det godt kan gå hen og blive til endnu en fabrik.

Men det er ikke mange år siden, Bent Kronborg Nielsen måtte stille sig selv spørgsmålet: Hvad gør man som arbejdsgiver, når man gerne vil bevare en række arbejdspladser, selv om den produktion, virksomheden satser på, bliver slået af markedet bogstavelig talt fra den ene dag til den anden?

Det var i 1973, og svaret måtte nødvendigvis falde omgående.

Som så mange andre blev Bent Kronborg Nielsen med ét slag ramt meget alvorligt af oliekrisen. De græstørringsanlæg, der hidtil havde dannet baggrund for en god beskæftigelse på fabrikken, var der pludselig ikke noget marked for på grund af den dyre olie.

Bent Kronborg Nielsen kunne have valgt at lukke og redde til sig selv, hvad reddes kunne, og så sende sine medarbejdere ud i den arbejdsløshed, som allerede den gang var mærkbar i Nordjylland.

Men han foretrak omgående at satse fuldt og helt på et andet produkt, og det betød, at Kronborg Maskinfabrik i dag ikke er nogle tomme fabrikshaller i et arbejdsløshedsområde, men en moderne virksomhed, som med sine ca. 45 medarbejdere er af stor betydning for beskæftigelsen i det lille Dybvadsamfund i Sæby kommune.

Det var specialmaskiner til fiskeindustrien, som i krisesituationen sikrede og senere øgede beskæftigelsen på fabrikken i Dybvad, og som muligvis kan komme til at betyde, at virksomheden bliver suppleret med endnu én.

- Sideløbende med græstørringsanlæggene havde vi produceret nogle sorterings- og rensemaskiner med henblik på den danske fiskeindustri, siger Bent Kronborg Nielsen. Men det var græstørringsanlæggene, vi troede mest på, og det var hovedsagelig til produktion af dem, at vi opførte en helt ny fabrik i Dybvad. Men faktisk i løbet af en enkelt nat, da oliekrisen var en kendsgerning, forsvandt markedet for hovedproduktet. Olien blev så dyr, at ingen havde råd til at købe energikrævende anlæg til græstørring.

På vej ned og ud

- Da der samtidig var en begyndende krise i den danske fiskeri, faldt produktionen af fiskerimaskiner også - og fra at være godt 30 medarbejdere var vi pludselig nede på unde en halv snes, som ikke fyldte ret meget i sådan en ny og stor fabrik. Det var faktisk meget tæt ved, at vi var røget helt ned og ud, mener Bent Kronborg Nielsen.

Mens oliekrisen altså betød en øjeblikkelig indstilling af hovedproduktionen på virksomheden i Dybvad, har fiskerikrisen til gengæld været til fabrikkens fordel. Kvoteordningerne har gjort fiskerne og fiskeindustrien overalt i verden endnu mere kvalitetsbevidste. Fiskene skal behandles så hurtigt som muligt efter fangsten, og behovet for avanceret udstyr er voksende. Dét satser man så på i Dybvad, hvorfra 90 procent af maskinerne eksporteres.

Omstillingsprocessen

Bent Kronborg Nielsen fortryder i dag ikke, at han i kriseperioden i 1973 i stedet for at dreje nøglen om, tog chancen og valgte at fortsætte som selvstændig arbejdsgiver. Han hører ikke til arbejdsmarkedets pessimister:

- Men jeg har så at sige på min egen krop følt, hvor vigtigt det er, at man er i stand til at omstille produktionen, og at man ikke for ensidigt satser på et enkelt produkt. Når den pludselige omstilling kunne lade sig gøre her, skyldtes det ikke mindst, at virksomheden ikke er større, end at alle ved, hvad det drejer sig om.

TV-RINGEN IGEN

Det er i hvert fald min pligt at sørge for, at de ved det, og det forsøger jeg at give mit bidrag til blandt andet på vore ugentlige fredagsmøder i kantinen, hvor der sker en orientering og erfaringsudveksling, som er til gavn for både ledelse og for medarbejderne. På disse møder er det en fordel, at alle kender alle.

Bedre år i møde

- Det, som denne arbejdsplads i lighed med andre navnlig i eksportindustrien skal leve af, er at udvikle og producere ting, før vore udenlandske konkurrenter gør det. Det har været muligt, så nogenlunde da, og når der nu er konjunkturmæssige lyspunkter at spore, er der efter min mening også grund til at tro på, at mange virksomheder går nogle bedre år i møde, mener fabrikant Bent Kronborg Nielsen.

Målet
for moderne frisure

JENS PETERS
FRISØRSALON
DYBVAD

-ALT I STEMPLER!

DB

Dybvad Bogtryk/Offset

Skævevej 4 - 9352 Dybvad - Telefon (08) 86 40 57

Dygtigt juniorhold i Dybvad Boldklub

Dybvad Boldklubs ungdomsafdeling i fodbold har haft en flot sæson, og ingen af holdene er placeret dårligere end nr. 4 i deres respektive rækker.

Ynglingeholdet, der er det første, af sin art i Dybvad Boldklub har klaret sig langt over forventning og fik en flot 3. plads. Holdet tæller spillere fra foruden Dybvad også Hørby, Skæve og Præstbro, og på holdet findes en række meget store talenter, som klubben venter sig meget af. Næsten hele holdet er 1. års spillere, og da de også kan spille på holdet i 1982, har klubben tilmeldt holdet ynglinge A.

Juniorholdet blev en sikker kredsvinder, og har deltaget i kampen om det jydske mesterskab, hvor holdet først slog Frederikshavn, men blev på udebane slået af Bjergby i den anden kamp.

Drengeholdet blev nr. 2 efter Hørmested, men holdet lå længe på 1. pladsen, men tabte et par kampe til sidst, og måtte desværre nøjes med 2. pladsen. Der deltog også et drengehold i V.G.U. turneringen, og dette hold blev nr. 3.

Lilleputholdet blev nr. 4 og miniputholdet blev nr. 3, medens de helt små, sandkasseholdet fik en flot 2. plads i deres række.

Dybvad Boldklubs junior B hold, der blev en flot nr. 1.
Bagerst fra venstre: Træner Mogens Pedersen, Kim Andersen, Jørgen Jensen, Henrik Nielsen, Bent Christensen, Flemming Nielsen, Flemming Østergård, Mogens Kristensen, Træner Dennis Kvissel, træner Lars Bock.
Forrest fra venstre: Peter Nielsen, Torben Andersen, Per Dige, Frank Mortensen, Per Henrik Pedersen, Jørgen Fyenbo og Jan Jensen.

DYBVAD KRO

v/ Sigrid og Lønsmann Nielsen

TELEFON (08) 86 40 32

Carlsberg Beer 25

En lille luksus, når en hel øl er for stor.

Jeg har ladet mig opstille

på »Det Konservatrive Folkeparti«'s kandidatliste af flere grunde.

For det første fordi jeg mener, at »Det Konservative Folkeparti« fører den bedst mulige politik - og fordi »Det Konservative Folkeparti«'s grundholdning helt er i overensstemmelse med min.

Dernæst vil *jeg* gerne yde en indsats for at de konservative får flere mandater i det nye byråd. Iflg. de seneste opinionsundersøgelser skal de konservative have mindst 4 pladser i det byråd, der træder sammen her til januar 1982.

Ligeledes mener jeg, at det er overordentlig vigtigt, at vi fra de mindre bysamfund bliver repræsenteret i byrådet, således at vi kan være med til at påvirke udviklingen fremover i netop vort lille samfund.

Der findes bl.a. her i Dybvad velegnede arealer udlagt til industribyggeri til gavn for de mindre bysamfund - vel at mærke, hvis der sidder folk i byrådet - bl.a. de konservative - der vil gøre en indsats - folk som er interesseret i udflytning af små-industrier til disse områder.

Det må også være væsentligt, at der er en styring på disse ting - altså en ordentlig byplanlægning. Det skulle da nødig gå her lige som vi så det lige syd for Sæby på A 10 - en synlig forvirring af industri og parcelhuse.

Ligeledes mener jeg, det må være væsentligt at bevare erhvervslivet på private hænder til styrke af det frie initiativ.

Forøvrigt vil jeg gerne præsentere vort program. Et program, som vi kandidater har udarbejdet i fællesskab, og som vi alle går ind for.

Det konservative folkeparti vil arbejde for Sæby kommune som helhed.

En aktiv erhvervspolitik!

Kommunale anlægsarbejder udføres af private entreprenører.

Kommunalt arbejde og indkøb sikrer beskæftigelsen i kommunen mest muligt.

En fortsat sund økonomi, der holder skatten nede.

Grundskatterne afskaffes.

Turistmæssige faciliteter udbygges.

Støtte bestræbelserne på at udvide kendskabet til alle kommunens rekreative områder.

Tryghed i tilværelsen.

Bevarelse af de mindste bysamfund.

Værne om familien som det naturlige fundament for vort samfund og den bedste ramme om børnenes opvækst.

Den sociale forsorg der kun sigter på bistand til dem, der virkelig har behov for hjælp.

Pasningsordning for de 7-14 årige hvor der er behov herfor.

Fortsat skabe gode betingelser for det frivillige ungdomsarbejde.

En ældre-forsorg, der sikrer den ældre en værdig alderdom.

Således at de ældre - efter eget ønske - længst muligt kan blive i sit eget hjem, bl.a. i kraft af udbygning af hjemmehjælp, madudbringning og nødopkaldsordninger.

Bygge beskyttede boliger der medfører at man bevarer sit privatliv og at ægtefæller kan blive sammen.

Fremme bestræbelserne for positive aktiviteter for de ældre.

En undervisnings- og kulturpolitik,

hvor skolen skal give den enkelte mulighed for at lære mest muligt med henblik på sin fremtidige beskæftigelse.

Hvor skolen beskæftiger sig med kultur og almen oplysning - en betingelse for selvstændig individuel udvikling. Det vises respekt for at dansk kultur hviler på et kristent grundlag.

Der støtter det private initiativ på det kulturelle område.

Dette er noget af det jeg som konservativ kandidat står for, og jeg vil slutte med at sige, at når man sætter sit kryds ved et parti - og her tænker jeg selvfølgelig på »Det Konservative Folkeparti« - så ved man, hvad ens stemme går til.

Birgit Korsgård.

MASSER AF GODE TILBUD HVER UGE

DYBVAD

ROBERT KRISTIANSEN
JERNBANEGADE 16
TLF. 86 40 13 - 86 40 03

Social-demokratisk liste A2

Dybvad, Hørby, Brønden

Når man lader sig opstille som kandidat til byrådsvalget den 17. nov. '81, må man jo have dannet sig en mening om, hvad det indebærer af forpligtelser over for vælgerne, det er jo naturligt, at man skal repræsentere den egn, man er valgt i og søge at få alle velbegrundede forslag prioriteret og vedtaget af byrådet.

Derfor er det jo fordelagtigt med en så stor lokal repræsentation som muligt, det giver jo mulighed for at blive repræsenteret i flere udvalg. Vi må dog huske, at byrådets opgave er at tilgodese alle egne af kommunen. Derfor er det med at argumentere for realistiske forslag.

Det der diskuteres meget i denne tid er den socialer udbygningsplan. Det er sikkert alle bekendt, at der nu er vedtaget at få lokalplan på Kristiansmindes jord i Sæby, og at der agtes bygget plejehjem og beskyttede boliger. Det er der også behov for, men vi må passe på, at man ikke glemmer omegnen. Vi ved jo, at der er et stort behov for såvel plejehjemspladser som beskyttede boliger i Dybvad, i Hørby og i Præstbro - derfor vil det være nødvendigt at få hjemmene i Dybvad, Hørby og Præstbro overført til byzone, så vil det være muligt at bygge i forbindelse med hjemmene, der ér de nødvendige arealer.

Da dette indlæg er beregnet til Hø't i Dy'va' vil det være naturligt at nævne nogle af Dybvads problemer:

De unge mennesker spørger stadig »Hvornår får vi det i mange år lovede idrætsanlæg i forbindelse med hallen?« Der er på nuværende tidspunkt ved at blive udarbejdet lokalplan for området, og hvis vejret arter sig vel, bliver der påbegyndt planering af en fodboldbane i dette år, så det lysner.

Der er også en anden ting som vi savner meget, og det er et medborgerhus, hvor såvel unge som ældre kan få et værested. Forsamlingshuset er jo til salg. Det ville være glimrende, og det er jo så heldigt, at der er en lejlighed i huset, som kunne anvendes til

et værtspar, som så kunne være behjælpelige med tilrettelæggelse, således at omegnen også kunne få tildelt tider i huset. Ve ved jo, at der er mange både fra Hugdrup og Brønden, som deltager i aktiviteter i Dybvad.

Teglværket vil nok blive fjernet inden udgangen af 1982, så vil der jo være en opgave med at få en fornuftig planlægning af området, det vil jo samtidig give mulighed for at få løst vore parkeringsproblemer. Vi må jo håbe, at den kommende tid vil udvikle sig i en gunstig retning, så der kan blive gang i byggeriet, det vil jo samtidig give en bedre beskæftigelse.

Henry Kjær.

Jeg har ladet mig opstille til dette kommunalvalg, fordi jeg tror, de næste fire år bliver af stor og afgørende betydning for, om de små bysamfund får lov til at udvikle sig, eller om alt skal centreres i Sæby.

Min mening er, at vi virkelig skal yde en stor indsats for at bevare vore skoler her.

Vi skal også arbejde for at få flere boliger til pensionister. Beskyttede boliger mangler vi i høj grad i Dybvad, ligeledes med en mere udbygget hjemmehjælpsordning, således at ældre eller handicappede har mulighed for trygt at kunne blive boende uden for institutionen længst muligt.

Jeg mener også, at vi skal have et »værested« måske i form a en medborgerhus, således at ældre og unge har mulighed for at samles, og jeg ser gerne at det bliver under tag med vores bibliotek, som jeg vil gå ind for, vi får tilbage til Dybvad.

Vi skal have så mange fritidsaktiviteter som muligt, og sammen værne om og udbygge efter behov, da jeg mener det er en positiv måde at dække den fritid på, som vi får mere og mere af.

Jeg håber vi i det kommende byråd vil få større repræsentation fra Dybvad, end vi har på nuværende tidspunkt.

Med venlig hilsen:

Henrik Madsen, Socialdemokratiet.

HALMFYR • VARMEGENVINDING • FJERNVARME
STALDMEKANISERING • FODERBLAND.ANLÆG
LANDBRUGSMASKINER • RAPARATION

DYBVADSMEDEN

Falkevej 17 - Dybvad - Tlf. 86 45 25

Få råd

- før du tager fat på fremtiden!

sparekassen nordjylland

ENGELHARD

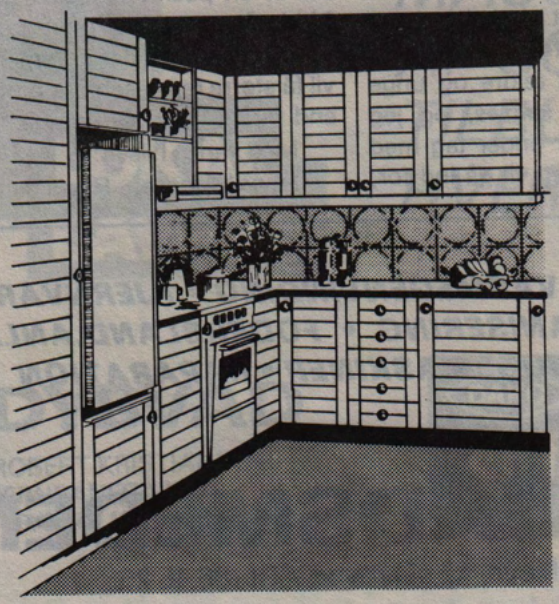
- GULD
- SØLV
- URE
- BRILLER

TELEFON 86 40 36

Manufaktur
Trikotage
Sengetøj
Gardiner

KARUP
DYBVAD
Telefon 86 40 25

Nyt køkken . . .



Spring alle fordyrende led over. Køb kvalitetskøkkenet direkte på fabrikken. - Kom ind og se vort store udvalg i køkkener i tidens stil. Vi hjælper Dem gerne med at sammensætte en kombination, der passer netop til Dem, og giver selvfølgelig også et uforbindende tilbud.
Se også garderobeskabe, toiletmøbler og badesektioner i samme stil.

Udstillingen er åben mandag-fredag kl. 8-17,30, torsdag dog kl. 8-19 og lørdag kl. 9-12.

NB. - Vi hjælper gerne med financiering

DYBVAD KØKKENET

Parkvej 1, Dybvad, tlf. 86 42 57

Dybvad-Hørby Skytteforening

Nu varer det ikke længe, før vi i Dybvad-Hørby Skytteforening starter aktiviteterne i vore nye skydekældre (i den gamle kartoffelkælder på kartoffelmelsfabrikken).

Vi har i de sidste uger arbejdet ivrigt på at få ombygget een kælder til 20 skydebaner til gevær og pistol, med tilhørende pudserum og opholdsstue, køkken, depot, kontor og toiletter.

Der bliver Standpladser i to højder og vi forsøger at tilpasse det således at det også er handicapvenligt. Vi har på nuværende tidspunkt allerede fået megen hjælp af frivillige unge fra byen. De har vist en iver og interesse, som jeg påskønner meget. Da der er et stykke vej endnu, og ingen skal føle sig forbigået i mulighed for at give en hjælpende hånd, håber jeg at mange vil hjælpe med de sidste mange ting, der skal laves, så vi kan blive færdige til nytår.

Medlem, det må du se at blive, så vi har en fornemmelse af hvor mange aktive skytter vi skal have igang efter nytår i forskellige grupper og alderstrin.

Vi skulle jo gerne fra starten have fornøjelse af denne sportsgren. Vi planlægger allerede nu stævner med andre klubber.

Er du interesseret i at yde hjælp, så henvend dig hos undertegnede privat, eller på tlf. 86 45 18.

Medlemskort kan du købe hos bestyrelsen.

Det er mit håb at vi sammen i Dybvad-Hørby Skytteforening må samle store og små som er interesseret i skydning, og at vi fra startskuddets afgivelse sammen må værne om det nye aktivitet, der er skabt i Dybvad.

Dybvad-Hørby Skytteforening

Henrik Madsen.

Fra Skæve Amatørscene har vi modtaget følgende

Vidste I godt, at der i Skæve-Dybvad området findes en amatørscene, som beskæftiger sig med amatørteater, børneteater, dukketeater, kirkespil, kurser i ovennævnte ting m.m.

- Og vidste I at et af bestyrelsesmedlemmerne er fra Dybvad - nemlig Jonna Johansen.

Går i rundt og har lyst til at deltage i noget af ovennævnte eller bare at støtte et sådant arbejde, så kontakt Jonna.

Skæve Amatørscene.

v/ Tage Øland Hansen, Skæve.

Dybvad Cafeteria

v/ DORTHE GRØN

Ålborgvej 440

Dybvad - Telefon **86 43 59**

NY-INSTALLATIONER
REPARATIONER
HVIDEVARESERVICE
OLIEFYRSERVICE
TILBUD GIVES GERNE!

BELYSNING * SMÅAPARATER * HVIDEVARER

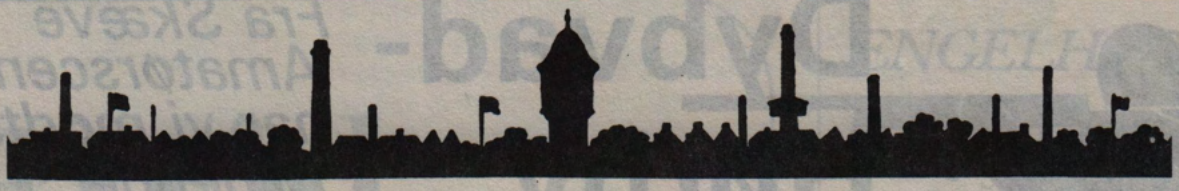
GAVE ARTIKLER

KOM OG SE!

Dybvad El-Service

Jernbanegade 19 - Dybvad

Tlf. 86 45 77



DYBVAD BORGERFORENING

Støt Borgerforeningen . . . .

Bliv medlem . . . !

ALT I FOTO

STORT UDVALG I NYESTE MODELLER I FOTO-APPARATER
FILM FREMKALDES PÅ KODAK OG AGFAS LABORATORIER
— DERFOR BEDSTE KVALITET . . . !
FOTOALBUM - FOTORINGBIND - FOTOLOMMER

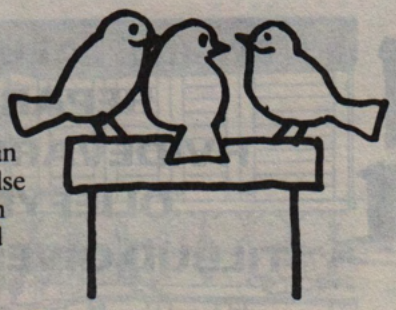
Dybvad Boghandel

C. BØGESKOV — TELEFON (08) 86 40 33

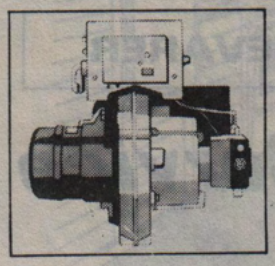
Vær med i debatten ! ! !

— lav et indlæg til »Hø't i Dy'va'«

Fyrer De for fuglene



Hvis Deres oliefyr er for gammelt, kan det godt stå og pulse en fjerdedel af den dyre varme lige ud i skorstenen.



Esso oliefyr løser problemet

Et nyt højeffektivt Esso G4 oliefyr begynder at lune på økonomien, så snart De trykker på knappen.

Skift ud nu det betaler sig

Ring og få et tilbud

Dybvad El-Service

Jernbanegade 19 - Tlf. 86 45 77

God sæson i Dybvad Boldklub

Dybvads 1. hold i fodbold, der sidste år rykkede op i serie 3, har haft en meget god sæson. Holdet var lige til det sidste med i oprykningskampen til serie 2, men blev til sidst snydt af Syvsten og Frederikshavn, der fra næste sæson spiller i serie 2. Holdet sluttede på en flot 4. plads.

Serie 5 holdet måtte derimod se sig henvist til en 11. plads, hvilket desværre indebærer at holdet til næste år igen spiller i serie 6, efter kun 1 år i serie 5.

3. holdet spiller ligeledes i serie 6, og holdet, der dels består af tidligere 1. holds spillere samt spillere, der ikke træner, fik en fornem 3. plads.

Dameholdet, der spiller i serie 2, var som sædvanlig med i toppen, men fik desværre deres topscorer Kirsten Jensen, skadet i en sommerkamp, så hun ikke har deltaget på holdet i hele efterårsturneringen. Dette var for stort et handicap, og holdet sluttede på en 4. plads.

Krøllet

eller glat hår . .

Jeg har »Babyliss Cürler« på lager !

Kik ind hos

SALON PIKANT

Mona Bech

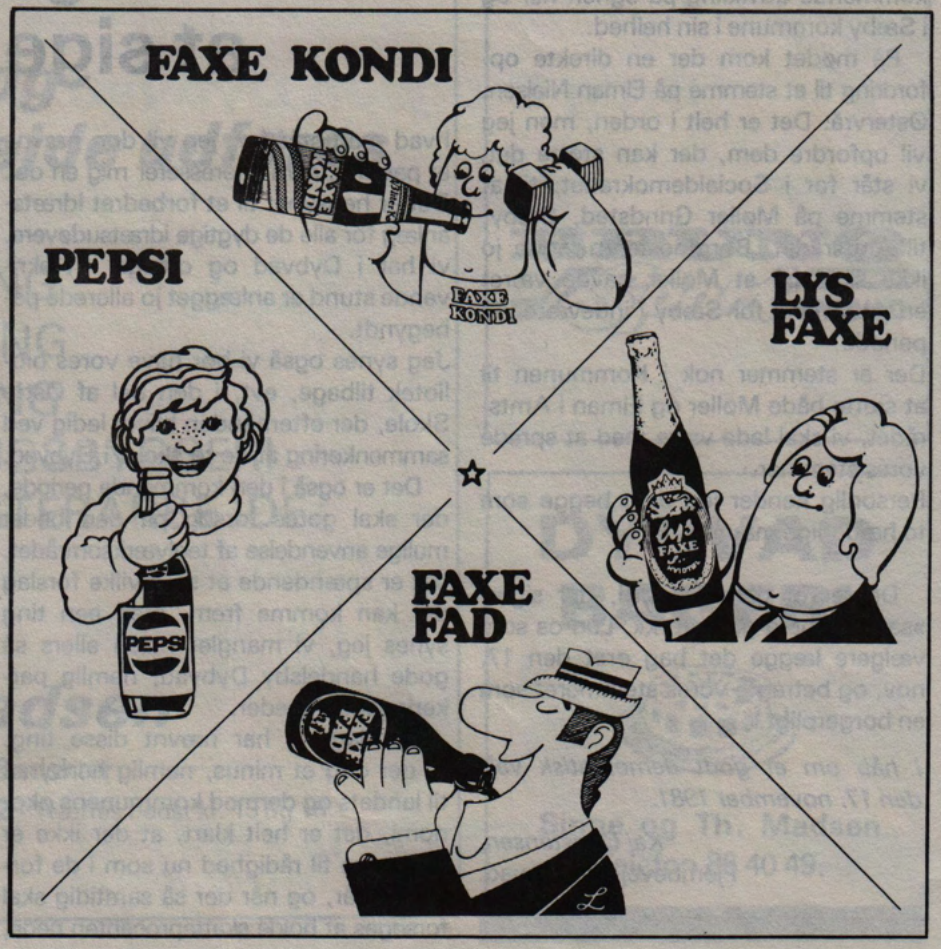
Telefon 86 41 90

Ny fodboldtræner til Dybvad

Dybvad Boldklub har efter 2 gode sæsoner taget afsked med træner Kaj Borup, Vodskov, der til næste år skal træne Nørhalne.

Klubben har herefter skrevet kontrakt med Flemming Larsen, Sæby, som spillende træner. Flemming Larsen er godt kendt af de fleste på egnen, da han har trænet Skæve de sidste 2 år, og derfør prøvede lykken i Frederikshavn, hvor han spillede en hel del kampe på divisionsholdet.

Flemming Larsen skal tage sig af seniorafdelingen, og klubben arbejder i øjeblikket med at finde en hjælpetræner, der skal tage sig af klubbens ynglinge-hold, der i næste sæson er tilmeldt ynglinge A rækken.



LÆSERBREV:

TIL HØ'T I DY'VA'

På det af Lokalrådet afholdte møde i Dybvad, blev der efter min mening belyst mange ting både fra Amts- og Byråd. Der var ting, der blev påpeget at Dybvad var forbigået, som det blev sagt fra panelet, er det nødvendigt at prioritere tingene, som jeg anførte i mit indlæg i sidste no. af nærværende blad, er det min personlige mening, at Dybvad har i indeværende periode nok fået den del af kagen, der har været mulighed for at få igennem byrådet. Dermed være ikke sagt, at vi ikke ønsker at få en bedre repræsentation i byrådet fra det område, vi er bosat i.

I uge 46 udsender vi fra Socialdemokratiet i Sæby Kommune vores valgavis. Jeg vil opfordre vælgerne til at sætte sig ind i, hvad vi står for. Vi har efter vor egen mening opstillet nogle kandidater her fra egnen, som hver er indstillet på at gøre et stykke arbejde til gavn for Sæby kommune. Det er op til vælgerne at bestemme, om de skal være med til at præge den kommende udvikling på egnen her og i Sæby kommune i sin helhed.

På mødet kom der en direkte opfordring til at stemme på Elman Nielsen, Østervrå. Det er helt i orden, men jeg vil opfordre dem, der kan støtte det, vi står for i Socialdemokratiet, til at stemme på Møller Grindsted, Sæby, til Amtsrådet. Borgmesteren lagde jo ikke skjul på at Møller havde været en god mand for Sæby i indeværende periode.

Der er stemmer nok i Kommunen til at sætte både Møller og Elman i Amtsrådet, vi skal lade være med at sprede vores stemmer.

Personlig kender jeg dem begge som to hæderlige mænd.

Der er et gammelt ord, der siger, »sammenhold gør stærk«. Lad os som vælgere lægge det bag øret den 17. nov. og betragte vores stemmeret som en borgerpligt.

I håb om et godt demokratisk valg den 17. november 1981.

Kaj Christensen,
Fjembevej 40, Dybvad.

Hovedvej i Dybvad bliver nu udbygget

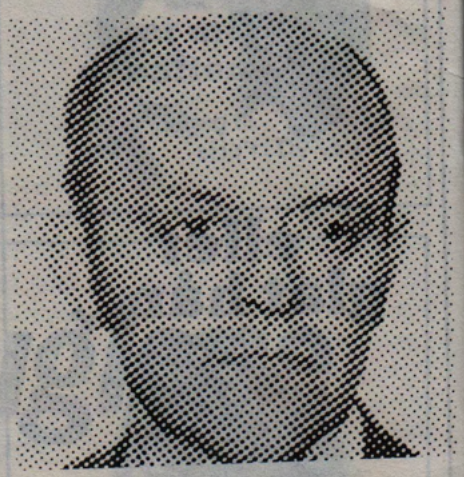
Arbejdet med udvidelse af den smalle hovedvejsstrækning umiddelbart nordøst for Dybvad er sat i gang. Vejdirektoratet har indset, at den farlige flaskehals bør udbygges. Først på året skete en alvorlig dødsulykke, da en buschauffør blev dræbt.

Formanden for Sæby byråds tekniske udvalg, Jens Chr. Jørgensen, oplyste i Sæby byråd, at hovedvejen over 1,3 kilometer fra Dybvad by til det brede hovedvejsstykke med cykelstier får cykel- og spadseresti.

Sæby kommune skal have lagt kloakker på strækningen, og da kommunen nødigt senere vil bryde en nyanlagt hovedvej op, vil kommunen straks søge arbejdet gennemført.

Jens Chr. Jørgensen oplyste, at der skal bruges 600.000 kr. til kloakarbejdet, men kloakkerne vil også give en indtægt. Amtet skal bl.a. betale for overfladevand, og der vil være andre indtægter, så kommunens reelle udgift bliver mellem 200.000 og 300.000 kr. Jens Chr. Jørgensen oplyste, at teknisk udvalg snarest vil søge de fornødne bevillinger.

Det er meget vanskeligt at sige



hvad man står for, jeg vil dog nævne et par ting, som interesserer mig en del. Det er hensynet til et forbedret idrætsanlæg for alle de dygtige idrætsudøvere, vi har i Dybvad og omegn - i skrivende stund er anlægget jo allerede påbegyndt.

Jeg synes også vi bør have vores bibliotek tilbage, evt. i den del af Østre Skole, der efterhånden bliver ledig ved sammenkøring af de to skoler i Dybvad.

Det er også i den kommende periode, der skal gøres forsøg på den bedst mulige anvendelse af teglværksområdet, det er spændende at se, hvilke forslag der kan komme frem, men een ting synes jeg, vi mangler i den ellers så gode handelsby Dybvad, nemlig parkeringsmuligheder.

Når jeg nu har nævnt disse ting, er der dog et minus, nemlig hensynet til landets og dermed kommunens økonomi, det er helt klart, at der ikke er de penge til rådighed nu som i de forgående år, og når der så samtidig skal forsøges at holde skatteprocenten nede, må der efter bedste evne og ens sunde fornuft gøres forsøg på at fprdele eksisterende midler i den rækkefølge, man mener er nødvendigt og retfærdigt uden at det går for meget ud over den service, der er i kommunen. Det må i sig selv være en service at holde skatterne nede.

Som afslutning på dette korte indlæg vil jeg udtrykke ønsket om, at Dybvad og omegn må få et godt valg, det er en fordel for en egn at blive repræsenteret i byrådet, således der kan være en god forbindelse mellem borgerne i Dybvad og omegn og Sæby Byråd, og dette må gøres bedst ved på valgdagen den 17. nov. at stemme lokalt.

Forbindelsen gælder ligeledes mellem amt og kommune, så derfor sæt kryds ved Sæby Kommunes Venstrekandidat til amtsrådet, Elman Nielsen, Østervrå.

Helge Risgård Eriksen.

FÅR VI ET GODT VALG I DYBVAD?

I sidste nummer af dette blad spurgte en af de små »Grumbler«, hvor Dybvad og Omegns Lokalråd var blevet af. Han var nok ikke helt klar over, at Lokalrådet kun skal frem i søgelyset, når en af de foreninger, der tegner lokalrådet, hvar brug for det, og det har åbenbart været tilfældet i anledning af kommunevalget den 17. nov.

Vi fik til opgave at arrangere et borgermøde i Dybvad med det formål, at få Dybvad repræsenteret i det nye byråd. Mødet blev afholdt på Dybvad Kro den 19. oktober med borgmester Frede F. Nielsen, amtsrådsmedl. Møller G. Jensen og Jens Arne Jensen, som gæster.

Efter indlæg fra vore hrr. gæster, var der en livlig debat med mange »skud-udvekslinger« gæsterne imellem, men også med mange gode spørgsmål fra salen.

Selve mødets forløb er refereret i aviserne, så det vil jeg ikke komme nærmere ind på her, men jeg vil gerne komme med nogle kommentarer til spørgsmålet, om vi får et godt valg i Dybvad.

Et godt valg i eller for Dybvad, må være et valg, hvor så mange som muligt *stemmer lokalt* på de kandidater, de forskellige partier har opstillet *lokalt*. 10 stemmer på Dybvad listerne er bedre end 1 stemme udenfor.

Lokalrådet skal fungere upolitisk. Det gør det også, ved at undlade at nævne de forskellige partier.

Lokalrådet var meget glad for, at over hundrede fra Dybvad og omegn mødte op på kroen. Det kunne tyde på en politisk interesse - og det kan Lokalrådet da kun glæde sig over!

J. P. Korsgård.

Alt tømrer- og snedkerarbejde udføres

NYBYGNING
OMBYGNING
TILBYGNING
LANDBRUGSBYGGERI
GLARMESTERARBEJDE

Leif Madsen

Donstedvej 22, Badskær
Telefon 86 44 12 - Træffes bedst kl. 13 og 18.

FÅES HOS
FINN BRUNØ DYBVAD

BRUNØ Sport DYBVAD

DYBVAD BAGERI

Sinne og Th. Madsen
Telefon 86 40 49.

To nyheder som vil gøre en masse for dansk landbrug.

De to nye kraftkarle hedder Volvo BM 2200 og Volvo BM 2250. De har naturligvis større trækkapacitet end tidligere modeller. Effekten på 2200 og 2250 er henholdsvis 56 hk DIN og 68 hk DIN.
Hele førerhuset med gulv, loft, vægge, sæde, rat, instrumenter og pedaler er opbygget som én tætsluttende helhed. Monteret på gummielementer, som effektivt dæmper alle vibrationer. Der er som standard hydrostatisk styring, vinduesvasker, tonede ruder, enkelt- og dobbeltvirkende manøvreventiler med 3 olieudtag.

Kom ind og prøv de nye komforttraktorer.

VOLVO BM

KAJ CHRISTENSEN
AUT. FORHANDLER

AALBORGVEJ 409, 9352 DYBVAD TLF. 08-86 41 11

Idrætsanlæg i Dybvad udvides

I et lukket møde har Sæby byråd tiltrådt en indstilling fra teknisk udvalg om udvidelse af idrætsanlægget i Dybvad. Der købes jord af proprietær Helge Hansen, Dybvadgaard, til formålet. Der skal bruges 255.000 kr. til anlægsarbejdet. De 188.000 kr. skal bruges i år til grovplanering og muld, mens der næste år skal bruges 67.000 kr. til finregulering og græssåning.

Firmaerne Ousen, Hæsum, Finn Kristensen og Mortensen og Nymark får lejlighed til at give tilbud på arbejdet.

Forfra . . .

Amerikanerne er langsomt - meget langsomt - ved at gå over til metersystemet. Hørt i afdelingen for badevægte: — De burde købe en badevægt i metersystemet - den viser Deres vægt i kilo i stedet for pounds.

— Men kilo - det siger mig ingenting . . .

— Netop. De kan på en måde begynde helt forfra.

☆☆☆

Overraskelsen

De var netop blevet gift, og han bar hende over dørtærskelen og satte hende ned i deres fælles hjem, fik hun øje på to børn, der lystigt legede på gulvet. Hun stirrede på ham og sagde: - Da du bad mig om at blive dine børns mor, sagde du ikke et kvidder om, at du allerede havde dem.

☆☆☆

Brugsen

Brug Brugsen Dybvad

DIN EGEN BUTIK

Der er masser af fordele når man handler i

BRUGSEN

- Kolonial
- Dybfrost
- Kølervarer
- Frugt og grønt
- Vine og tobak
- Isenkram
- Husholdnings-artikler

På gensyn i
BRUGSEN DYBVAD
TELEFON 86 43 22

- Jeg er på sporet af den nye cykelsti til Badskær.

FIRMA
CHR. HØJMARK
v/ Brdr. Højmark

DYBVAD
MØBELMAGASIN
Telefon 86 40 41

GÆLDER DET
MODERNE
HÅRPLEJE

SÅ HUSK FRISØR
Folmer Jensen
Dybvad — Telefon 86 44 65

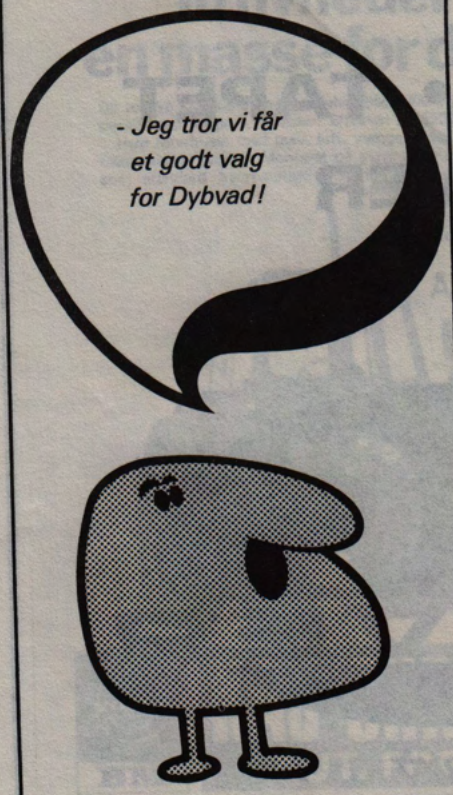
TÆPPER • TAPET
FARVER

— SÅ

HC
FARVER

DYBVAD
Henning Christensen - Tlf. 86 40 18

TCs BAGERI
Ålborgvej 444 - Dybvad
Tlf. 86 40 50



Dybvad
Slagter
forretning

Tove Stouby
Jernbanegade 3
TELEFON 86 40 16.

REPLIKKEN: - Bryllupper er blevet så dyre, at det nu er fædrene, som hulker under forestillingen.

☆

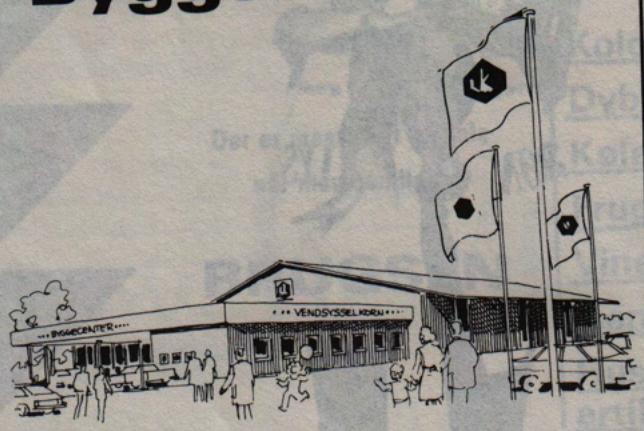
MORMOR PÅ BESØG læste borbøn, men blev afbrudt af lille Per: — Sådan siger vi ikke her, mormor. Her siger vi: skål og velbekom!

☆

— Hvad synes din forlovede om dit nye fuldskæg?
— Pokkers osse, nu glemte jeg at vise hende det!

Vær med i debatten! ! !

Tømmerhandel
Byggemarked



Vendsyssel Byggecenter Dybvad
Vendsyssel Korn
Falkevej 4 - Tlf. 86 42 44

Bryggeriet URBAN
Aalborg

Børne- og ungdomsside

Vi modtager stadig gerne bidrag fra børn og unge her til siden.

Red.

En lille musikalsk solstråle fra børnekoret

Nu har vi fået vores egen sang, den er lavet af vores organist i »Hulter til Bulter«, Jens Chr. Nielsen.

Den bruger vi hver gang, vi er ude at optræde nu.

Desuden har vi arbejdet allesammen på nogle sangtekster som Jens, Per og Jonna vil sætte musik til. Så håber vi på at få både praktisk og økonomisk mulighed for at lave vores eget bånd med sang og musik, kun af og med os selv, men det er dyrt, så vi vil forsøge at arrangere forskellige ting for at få råd til projektet - der ellers så godt som er færdigt, hvad angår det, der skal på et sådant bånd.

Så vi ser frem til resultatet af alle vores anstrengelser - et bånd med »koret fra Dybvad« - »Dy'va'erne« som vi også kalder os.

Hilsen fra Koret.
v/ Jonna Johansen.

Vores egn

Vi er koret fra Dybvad
og vi kan li at synge
Når bare I synger med
får vi det hele til at gynge.

Nu skal I bare høre, hvem vi egnetlig er
vi er 30 piger som kan li at synge for jer
Når bare i sender bud er vi der som et stjerneskud
Vi synger pop og jass, og sange, der handler om Gud.

Vi er koret fra Dybvad
og vi kan li at synge
Når bare I synger med
får vi det hele til at gynge.

Musikken den har vi selv
de hedder hulter til bulter
De ledsager os hvis de da ellers ikke skulker
Nå vi smiler lidt til dem, spiller de med fynd og klem
og stopper ikke før vi si'r, nu går vi altså hjem.

Vi er koret fra Dybvad
og vi kan li at synge
Når bare i synger med
får vi det hele til at gynge

Og vi har en dirigent, tåler ingen spøg og skæmt
for hvis vi synger falsk, skråler hun af fuld hals
Men hun kan styre hele flokken
uden så meget som at se på klokken
Men, hør nu selv, for nu starter vi, koret op igen.

Vi er koret fra Dybvad
og vi kan li' at synge
Når bare i synger med
får vi det hele til at gynge.

alf poulsen
Tømrer & Maskinsnedkeri
TLF. 86 45 47

Alt tømrer- og snedkerarbejde udføres.
såvel nyt som reparation.

Falkevej 2 - Dybvad (Bedst efter kl. 18).

Dybvad Borgerforenings bestyrelse:

Formand:
J. P. Korsgaard, tlf. 86 40 05.
Næstformand:
Henrik Madsen, tlf. 86 45 18.
Kasserer:
G. Holst Pedersen, tlf. 86 43 35.
Sekretær:
Lene Christiansen, tlf. 86 42 49.
Øvrige bestyrelsesmedlemmer:
Egon Bech, tlf. 86 41 90.
Holger Bolvig Nielsen, tlf. 86 41 49.
Bent Andersen, tlf. 86 45 84.

DYBVAD KIOSK

KIRSTEN
OG POUL JENSEN
DYBVAD
TELEFON 86 40 65

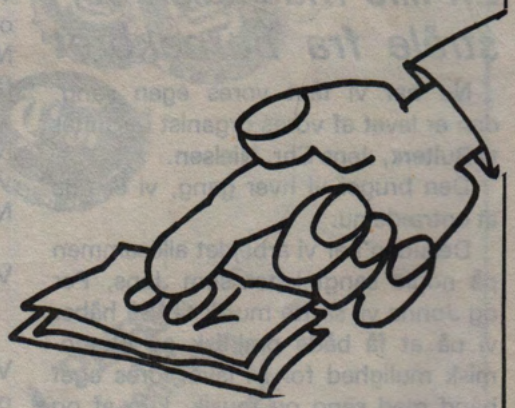
STOFRESTER

Altid billige stofrester hos HOKI-købmanden i Dybvad

DYBVAD MINIMARKED

v/ T. Elert Sindalsen Jernbanegade 2 - Dybvad - Telefon 86 42 83.

gode råd om din økonomi



God økonomi er altid en fornuftig ting. Og det gælder for os alle sammen – ung eller gammel, familie eller virksomhed.

Lad Egnsbank Nord gi' dig råd og vejledning om din økonomi. – Vi giver gerne vore erfaringer fra os.

EGNSBANK NORD

– gør meget for sine kunder ...